

# PARTYBOX KEG PRO BT PL

Instrukcja obsługi

MT3168

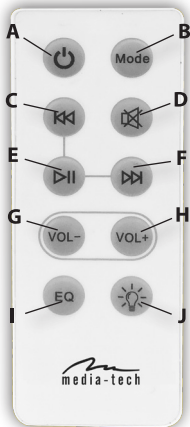
Funkcje:



1. Uchwyt smartfona
2. Pokrętko głośności
3. Gniazdo mikrofonu
4. Przełącznik zasilania
5. Gniazdo ładowania micro USB i dioda LED
6. Poprzedni utwór/głośność -/ wyszukiwanie stacji FM wstecz
7. Odtwarzanie/pauza, automatyczne wyszukiwanie wszystkich stacji radia FM
8. Następny utwór/głośność +/wyszukiwanie stacji FM wprzód
9. M – wybór trybów pracy
10. Gniazdo AUX
11. Gniazdo USB A dla pendrive (odtwarzacz MP3)
12. Port karty pamięci microSD (odtwarzacz MP3)

## Pilot:

- A. Zasilanie (przełącznik zasilania „4” musi być włączony)
- B. Zmiana trybów pracy
- C. Poprzedni utwór
- D. Wyciszenie dźwięku
- E. Odtwarzanie/pauza
- F. Następny utwór
- G. Ciszej
- H. Głośniej
- I. Zmiana nastawów equalizera
- J. Wł/wył iluminacji głośnika



## TRYB BLUETOOTH

Upewnij się, że przełączyłeś się na tryb Bluetooth, użyj smartfona i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Wybierz „MT3165” na liście, aby sparować urządzenie. Urządzenie nie wymaga żadnego hasła. Po pomyślnym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Możesz użyć przycisków na urządzeniu lub pilocie do odtwarzania / pauzy, aby wybrać poprzedni / następny utwór lub dostosować głośność.

## TRYB RADIO FM

Po przełączaniu w tryb radia, naciśnij przycisk Odtwórz/Pauza (7) lub (E) aby automatycznie wyszukać i zapisać stacje radiowe. Po zakończeniu wyszukiwania będzie można je przełączać przyciskami: Poprzedni/Następny Utwór (6 i 8) na głośniku, lub w pilocie (C i F).

## **TYB AUX**

Przełączenie w ten tryb umożliwia odtwarzanie dźwięku z zewnętrznego urządzenia podłączonego do gniazda AUX.

## **ODTWARZANIE MP3**

Podłączenie pendriva do portu USB A (11) lub włożenie karty microSD zawierających pliki MP3 spowoduje przełączenie głośnika w tryb odtwarzacza MP3. Kontrola odtwarzania odbywa się przyciskami Poprzedni/Następny Utwór (6-8) na głośniku, oraz (C, F) w pilocie. Dodatkowo można wybrać jeden z profili dźwięku equalizera przyciskiem (I) w pilocie.

## **ŁADOWANIE AKUMULATORA**

Głośnik wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy. Należy go ładować nie rzadziej niż co 30 dni i nie dopuszczać do głębokiego rozładowania. Gdy urządzenie ładuje się, czerwona dioda jest **WŁĄCZONA**. Dioda zgaśnie gdy głośnik jest w pełni naładowany.

*Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.*

*Aktualna wersja instrukcji obsługi oraz pomoc techniczna dostępna na [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

# PARTYBOX KEG PRO BT EN

---

## USER MANUAL

MT3168

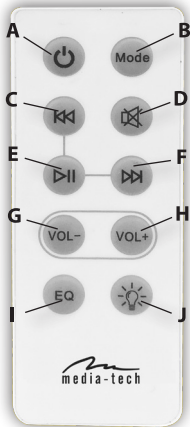
### FUNCTIONS:



1. Smartphone holder
2. Volume knob
3. Microphone jack
4. Power switch
5. Micro USB charging socket and LED
6. Previous track / volume - / previous FM station
7. Play / pause, automatic search for all FM radio stations
8. Next track / volume + / next FM station
9. M - selection of operating modes
10. AUX socket
11. USB socket for USB flash drive (MP3 player)
12. microSD memory slot (MP3 player)

## REMOTE CONTROL

- A. Power supply (power switch (4) must be in ON position)
- B. Operating modes
- C. Previous song
- D. Mute
- E. Play / pause
- F. Next song
- G. Volume -
- H. Volume +
- I. Change equalizer settings
- J. On / Off speaker illumination



## BLUETOOTH MODE

Make sure you have switched to Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select „MT3165” in the list to pair the device. The device does not require any password. After successful pairing, you can play music. You can use the buttons on the device or remote control to play / pause / select previous or next song or adjust the volume.

## FM RADIO MODE

After switching to radio mode, press Play/Pause button(7) or (E) on the remote control to automatically search for radio stations. After completing the search, you can switch channels using the Previous (6)/Next (8) buttons on the device or the (C) and (F) buttons on the remote control.

## **AUX TYPE**

Switching to this mode allows you to play audio from an external device connected to the AUX jack.

## **MP3 PLAYBACK**

Connecting the pen drive to the USB (11) port or inserting a microSD card containing MP3 files will switch the speaker to MP3 player mode. You can control the playback by Previous (6)/Next song (8) buttons and on the remote control (C) and (F) buttons. Additionally, you can choose one of the equalizer sound profiles by pressing the (I) button on the remote control.

## **BATTERY CHARGING**

The speaker is equipped with a lithium-ion battery. Charge it at least once every 30 days and do not allow deep discharge. When the device is charging, the red LED is ON. The LED will turn off when the speaker is fully charged.

*Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

# PARTYBOX KEG PRO BT CZ

## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

MT3168

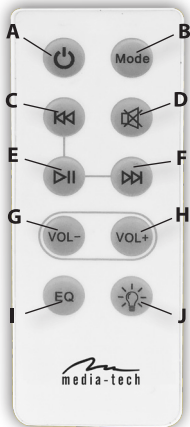
### FUNKCE:



1. Držák smartphonu
2. Ovladač hlasitosti
3. Konektor mikrofону
4. Vypínač
5. Nabíjecí zásuvka micro USB a LED
6. Předchozí skladba / hlasitost - / předchozí FM stanice
7. Přehrávání / pauza, automatické vyhledávání všech rozhlasových stanic FM
8. Další stopa / hlasitost + / další stanice FM
9. M - výběr provozních režimů
10. Zásuvka AUX
11. USB konektor pro USB flash disk (MP3 přehrávač)
12. paměťový slot microSD (přehrávač MP3)

# DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- A. Napájení (hlavní vypínač (4) musí být v poloze ON)
- B. Provozní režimy
- C. Předchozí skladba
- D. Ztlumit
- E. Přehrát / pozastavit
- F. Další píseň
- G. Svazek -
- H. Svazek +
- I. Změňte nastavení ekvalizéru
- J. Osvětlení reproduktorů zapnuto / vypnuto



## Bluetooth mode

Ujistěte se, že jste přepnuli do režimu Bluetooth, používali svůj smartphone a hledali zařízení Bluetooth. V seznamu vyberte „MT3165“ a zařízení spárujte. Zařízení nevyžaduje žádné heslo. Po úspěšném spárování můžete přehrávat hudbu. Pomocí tlačítek na zařízení nebo na dálkovém ovladači můžete přehrát / pozastavit / vybrat předchozí nebo následující skladbu nebo upravit hlasitost.

## REŽIM FM RÁDIA

Po přepnutí do režimu rádia stiskněte tlačítko Přehrát / Pauza (7) nebo (E) na dálkovém ovladači pro automatické vyhledání rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání můžete přepínat kanály pomocí tlačítek Předchozí (6) / Další (8) na zařízení nebo pomocí tlačítek (C) a (F) na dálkovém ovladači.



## TYP AUX

Přepnutím do tohoto režimu můžete přehrávat zvuk z externího zařízení připojeného ke konektoru AUX.

## PŘEHRÁVÁNÍ MP3

Připojením jednotky pera k portu USB (11) nebo vložením karty microSD obsahující soubory MP3 se reproduktor přepne do režimu přehrávače MP3. Přehrávání můžete ovládat tlačítky Previous (6) / Next song (8) a na dálkovém ovladači (C) a (F). Dále si můžete vybrat jeden z zvukových profilů ekvalizéru stisknutím tlačítka (I) na dálkovém ovladači.

## BATERIE SE NABÍJÍ

Reproduktor je vybaven lithium-iontovou baterií. Nabíjejte ji nejméně jednou za 30 dní a nedovolte hluboké vybití. Když se zařízení nabíjí, červená LED svítí. Po úplném nabití reproduktoru LED zhasne.

*Z důvodu neustálého vývoje specifikace a vzhledu produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

# PARTYBOX KEG PRO BT SK

---

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

MT3168

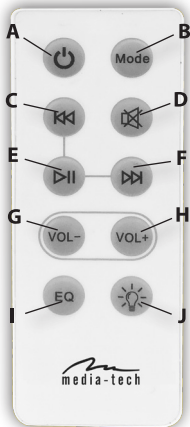
### FUNKCIE:



1. Držiak smartfónu
2. Ovládač hlasitosti
3. Konektor mikrofónu
4. Vypínač
5. Nabíjacia zásuvka micro USB a LED
6. Predchádzajúca skladba / hlasitosť - / predchádzajúca stanica FM
7. Prehrávanie / pozastavenie, automatické vyhľadávanie všetkých rozhlasových staníc v pásme FM
8. Ďalšia stopa / hlasitosť + / ďalšia stanica FM
9. M - výber prevádzkových režimov
10. Zásuvka AUX
11. USB konektor pre USB flash disk (MP3 prehrávač)
12. Pamäťový slot microSD (MP3 prehrávač)

# DIALKOVÉ OVLÁDANIE

- A. Napájanie (hlavný vypínač (4) musí byť v polohe ON)
- B. Prevádzkové režimy
- C. Predchádzajúca skladba
- D. Nemý
- E. Prehrať / pozastaviť
- F. Ďalšia pieseň
- G. Zväzok -
- H. Zväzok +
- I. Zmeňte nastavenia ekvalizéra
- J. Osvetlenie reproduktorov zapnuté / vypnuté



## Bluetooth mode

Uistite sa, že ste prepli do režimu Bluetooth, používali svoj smartfón a hľadali zariadenia Bluetooth. V zozname vyberte „MT3165“ a zariadenie spárujte. Zariadenie nevyžaduje žiadne heslo. Po úspešnom spárovaní môžete prehrávať hudbu. Pomocou tlačidiel na zariadení alebo na diaľkovom ovládači môžete prehrávať / pozastaviť / vybrať predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu alebo upraviť hlasnosť.

## REŽIM FM RÁDIA

Po prepnutí do režimu rádia stlačte tlačidlo Prehrať / Pauza (7) alebo (E) na diaľkovom ovládači a automaticky vyhľadajte rozhlasové stanice. Po dokončení vyhľadávania môžete prepínať kanály pomocou tlačidiel Previous (6) / Next (8) na zariadení alebo pomocou tlačidiel (C) a (F) na diaľkovom ovládači.

## TYP AUX

Prepnutím do tohto režimu môžete prehrávať zvuk z externého zariadenia pripojeného ku konektoru AUX.

## PŘEHRÁVÁNÍ MP3

Ak pripojíte jednotku pera k portu USB (11) alebo vložíte kartu microSD obsahujúcu súbory MP3, reproduktor sa prepne do režimu prehrávača MP3. Prehrávanie môžete ovládať tlačidlami Previous (6) / Next song (8) a tlačidlami na diaľkovom ovládači (C) a (F). Stlačením tlačidla (I) na diaľkovom ovládači si môžete vybrať jeden z zvukových profilov ekvalizéra.

## BATERIE SE NABÍJÍ

Reproduktor je vybavený lítium-iónovou batériou. Nabite ju najmenej raz za 30 dní a nedovoľte, aby došlo k hlbokému vybitiu. Keď sa zariadenie nabíja, červená LED svieti. Po úplnom nabití reproduktora LED zhasne.

*Z dôvodu neustáleho vývoja sa špecifikácie a vzhľad produktu môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technickú podporu nájdete na [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

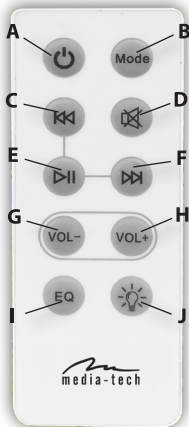
### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:



1. Υποδοχή smartphone
2. Κουμπί έντασης ήχου
3. Υποδοχή μικροφώνου
4. Διακόπτης τροφοδοσίας
5. Υποδοχή φόρτισης Micro USB και LED
6. Προηγούμενο κομμάτι / ένταση - / προηγούμενο σταθμό FM
7. Αναπαραγωγή / παύση, αυτόματη αναζήτηση για όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM
8. Επόμενο κομμάτι / τόμος + / επόμενο σταθμό FM
9. M - επιλογή των τρόπων λειτουργίας
10. Υποδοχή AUX
11. Υποδοχή USB για μονάδα flash USB (συσκευή αναπαραγωγής MP3)
12. υποδοχή μνήμης microSD (συσκευή αναπαραγωγής MP3)

# ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- A. Τροφοδοσία ρεύματος (ο διακόπτης τροφοδοσίας (4) πρέπει να είναι στη θέση ON)
- B. Λειτουργίες λειτουργίας
- Γ. Προηγούμενο τραγούδι
- Δ. Σίγαση
- E. Αναπαραγωγή / παύση
- F. Επόμενο τραγούδι
- G. Όγκος -
- H. Όγκος +
- I. Αλλάξετε τις ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή
- J. Φωτισμός ομιλητή



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

Βεβαιωθείτε ότι έχετε μεταβεί στη λειτουργία Bluetooth, χρησιμοποιήστε το smartphone και αναζητήστε συσκευές Bluetooth. Επιλέξτε „MT3165” στη λίστα για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή. Η συσκευή δεν απαιτεί κωδικό πρόσβασης. Μετά την επιτυχή αντιστοίχιση, μπορείτε να παίξετε μουσική. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για αναπαραγωγή / παύση / επιλογή προηγούμενου ή επόμενου τραγουδιού ή ρύθμιση της έντασης.

## Λειτουργία ραδιοφώνου FM

Αφού μεταβείτε στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής / παύσης (7) ή (E) στο τηλεχειριστήριο για αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών. Αφού ολοκληρωθεί η αναζήτηση, μπορείτε να αλλάξετε κανάλια χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Προηγούμενη (6) / Επόμενη (8) της συσκευής ή τα πλήκτρα (C) και (F) στο τηλεχειριστήριο.

## ΤΥΠΟΣ ΑΥΧ

Η μετάβαση σε αυτόν τον τρόπο σάς επιτρέπει να αναπαράγετε ήχο από εξωτερική συσκευή συνδεδεμένη στην υποδοχή ΑΥΧ.

## ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΡ3

Η σύνδεση της μονάδας μανδρών στη θύρα USB (11) ή η τοποθέτηση κάρτας microSD που περιέχει αρχεία ΜΡ3 θα μεταβάλει το ηχείο σε λειτουργία αναπαραγωγής ΜΡ3. Μπορείτε να ελέγξετε την αναπαραγωγή με τα πλήκτρα Previous (6) / Επόμενο τραγούδι (8) και με τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου (C) και (F). Επιπλέον, μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα προφίλ ήχου του ισοσταθμιστή πιέζοντας το κουμπί (I) στο τηλεχειριστήριο.

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Το ηχείο είναι εξοπλισμένο με μπαταρία ιόντων λιθίου. Φορτίστε το τουλάχιστον μία φορά κάθε 30 ημέρες και μην επιτρέπετε τη βαθιά εκφόρτιση. Όταν η συσκευή φορτίζεται, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη. Η λυχνία LED θα σβήσει όταν το ηχείο είναι πλήρως φορτισμένο.

*Λόγω των συνεχών εξελίξεων, η προδιαγραφή και η εμφάνιση του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

# PARTYBOX KEG PRO BT HR

---

## KORISNIČKI PRIRUČNIK

MT3168

### FUNKCIJE:



1. Držač za pametni telefon
2. Gumb za glasnoću
3. Priključak za mikroskop
4. Prekidač napajanja
5. Micro USB utičnica za punjenje i LED
6. Prethodni zapis / glasnoća - / prethodna FM stanica
7. Reprodukujte / zaustavite, automatsko traženje svih FM radio postaja
8. Sljedeća pjesma / glasnoća + / sljedeća FM stanica
9. M - odabir načina rada
10. AUX utičnica
11. USB utičnica za USB flash pogon (MP3 player)
12. utor za microSD memoriju (MP3 player)



# DALJINSKI UPRAVLJAČ

A. Napajanje (prekidač (4) mora biti u položaju ON)

B. Načini rada

C. Prethodna pjesma

D. Mute

E. Igranje / stanka

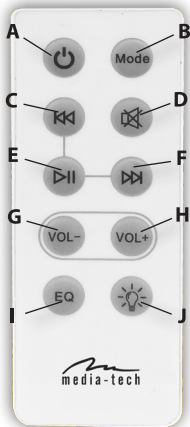
F. Sljedeća pjesma

G. volumen -

H. svezak +

I. Promijenite postavke ekvilajzera

J. Osvjetljenje zvučnika uključeno / isključeno



## NAČIN BLUETOOTH

Provjerite jeste li prešli na Bluetooth način rada, koristite svoj pametni telefon i potražite Bluetooth uređaje. Na popisu odaberite „MT3165” da biste uparili uređaj. Uređaj ne zahtijeva lozinku. Nakon uspješnog uparivanja možete reproducirati glazbu. Možete koristiti gumb na uređaju ili daljinskom upravljaču za reprodukciju / pauziranje / odabir prethodne ili sljedeće pjesme ili za podešavanje glasnoće.

## FM RADIO MODE

Nakon prelaska na radio mod pritisnite tipku Play / Pause (7) ili (E) na daljinskom upravljaču da biste automatski tražili radio stanice. Nakon dovršetka pretraživanja, kanale možete prebaciti pomoću gumba Prethodni (6) / Sljedeći (8) na uređaju ili tipke (C) i (F) na daljinskom upravljaču.

## AUX TIP

Prelazak na ovaj način omogućuje vam reprodukciju zvuka s vanjskog uređaja spojenog na AUX priključnicu.

## MP3 PLAYBACK

Spajanje pogona olovke na USB (11) priključak ili umetanje microSD kartice koja sadrži MP3 datoteke preusmjerit će zvučnik u način rada MP3 playera. Reprodukciom možete upravljati tipkama Prethodna (6) / Sljedeća pjesma (8) i tipkama na daljinskom upravljaču (C) i (F). Uz to možete odabrati jedan od zvučnih profila ekvilajzera pritiskom na tipku (I) na daljinskom upravljaču.

## PUNJENJE BATERIJE

Zvučnik je opremljen litij-ionskom baterijom. Napunite ga barem jednom svakih 30 dana i ne dopustite duboko pražnjenje. Kad se uređaj puni, crveni LED svijetli. LED dioda će se ugasi kad je zvučnik potpuno napunjen.

*Zbog kontinuiranog razvoja specifikacije i izgled proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave. Za tehničku podršku posjetite [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*

# PARTYBOX KEG PRO BT HU

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MT3168

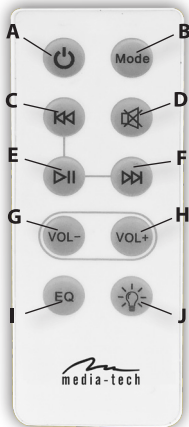
### FUNKCIÓK:



1. Okostelefon-tartó
2. Hangerő-szabályozó gomb
3. Mikrofon csatlakozó
4. Főkapcsoló
5. Micro USB töltőaljzat és LED
6. Előző műsorszám / hangerő - / előző FM állomás
7. Lejátszás / szünet, automatikus keresés az összes FM rádióállomás számára
8. Következő műsorszám / hangerő + / következő FM állomás
9. M - az üzemmódok kiválasztása
10. AUX aljzat
11. USB aljzat USB flash meghajtóhoz (MP3 lejátszó)
12. microSD memóiahely (MP3 lejátszó)

# TÁVIRÁNYÍTÓ

- A. Tápegység (a hálózati kapcsolónak (4) BE állásban kell lennie)
- B. Üzem módok
- C. Előző dal
- D. Némitás
- E. Lejátszás / szünet
- F. Következő dal
- G. Kötet -
- H. kötet +
- I. Módosítsa az ekvalizer beállításokat
- J. Be / Ki hangszóró megvilágítása



## BLUETOOTH ÜZEMMÓD

Ellenőrizze, hogy váltott-e Bluetooth módra, használja az okostelefonját, és keressen Bluetooth-eszközöket. Az eszköz párosításához válassza a „MT3165” lehetőséget a listában. A készülék nem igényel jelszót. A sikeres párosítás után zenét játszhat. Az eszköz vagy a távvezérlő gombjaival lejátszhatja / szüneteltetheti / kiválaszthatja az előző vagy a következő zeneszámot, vagy beállíthatja a hangerőt.

## FM RÁDIÓ ÜZEMMÓD

A rádió üzemmódra váltás után nyomja meg a távvezérlő Play / Pause gombját (7) vagy (E) a rádióállomások automatikus kereséséhez. A keresés befejezése után csatornaváltáshoz használhatja a készülék Előző (6) / Következő (8) gombjait vagy a távvezérlő (C) és (F) gombjait.

## AUX TÍPUS

Erre az üzemmódra való váltás lehetővé teszi, hogy az AUX aljzathoz csatlakoztatott külső eszközzől hangot játsszon.

## MP3 LEJÁTSZÁS

Ha csatlakoztatja a tollmeghajtót az USB (11) porthoz, vagy behelyezi az MP3 fájlokat tartalmazó microSD kártyát, a hangszóró MP3 lejátszó üzemmódba kapcsol. A lejátszást az Előző (6) / Következő dal (8) gombokkal, valamint a távirányító (C) és (F) gombjaival vezérelheti. Ezenkívül a távvezérlő (I) gombjának megnyomásával választhat az ekvalizer hangprofilok közül.

## AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

A hangszóró lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Töltse fel legalább 30 naponta, és ne engedje, hogy mélyen ürüljön. Amikor az eszköz töltődik, a piros LED világít. A LED kialszik, ha a hangszóró teljesen fel van töltve.

*A folyamatos fejlesztés miatt a termék specifikációja és megjelenése előzetes értesítés nélkül megváltozhat. Technikai segítségért kérjük, látogasson el a [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu) weboldalra.*

# PARTYBOX KEG PRO BT RO

---

## MANUAL DE UTILIZARE

MT3168

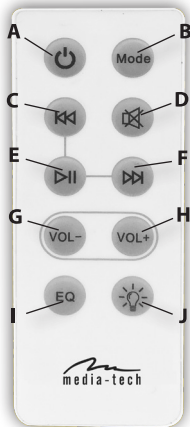
### Funcții:



1. Suport pentru smartphone
2. Buton de volum
3. Mufă microfon
4. Comutator de alimentare
5. Priză de încărcare și LED micro USB
6. Piesa / volumul anterior - / postul FM anterior
7. Redare / pauză, căutare automată pentru toate posturile de radio FM
8. Următoarea pistă / volum + / următoarea stație FM
9. M - selectarea modurilor de operare
10. priză AUX
11. Priză USB pentru unitate flash USB (MP3 player)
12. slot de memorie microSD (MP3 player)

## TELECOMANDĂ

- A. Sursa de alimentare (înterupătorul de alimentare (4) trebuie să fie în poziție PORNIT)
- B. Moduri de operare
- C. Piesa anterioară
- D. Mut
- E. Redare / pauză
- F. Piesa următoare
- G. Volumul -
- H. Volumul +
- I. Schimbă setările egalizatorului
- J. Iluminarea difuzorului on / Off



## MODUL BLUETOOTH

Asigurați-vă că ați trecut la modul Bluetooth, utilizați smartphone-ul și căutați dispozitive Bluetooth. Selectați „MT3165” din listă pentru a sorta dispozitivul. Aparatul nu necesită nicio parolă. După împerecherea reușită, puteți reda muzică. Puteți utiliza butoanele de pe dispozitiv sau telecomandă pentru a reda / întrerupe / selecta melodia anterioară sau următoarea sau regla volumul.

## MOD RADIO FM

După trecerea la modul radio, apăsați butonul Redare / Pauză (7) sau (E) de pe telecomandă pentru a căuta automat stații radio. După finalizarea căutării, puteți comuta canale folosind butoanele Anterior (6) / Următorul (8) de pe dispozitiv sau butoanele (C) și (F) de pe telecomandă.

## TIP DE AUX

Trecerea la acest mod vă permite să redați audio de pe un dispozitiv extern conectat la mufa AUX.

## PLAYBACK MP3

Conectarea unității pe la portul USB (11) sau introducerea unui card microSD conținând fișiere MP3 va comuta difuzorul în modul player MP3. Puteți controla redarea prin butoanele anterioare (6) / Următorul cântec (8) și pe butoanele telecomenzii (C) și (F). În plus, puteți alege unul dintre profilurile de sunet al egalizatorului apăsând butonul (I) de pe telecomandă.

## ÎNCĂRCARE BATERIE

Difuzorul este echipat cu o baterie litiu-ion. Încărcați-l cel puțin o dată la 30 de zile și nu permiteți descărcarea profundă. Când dispozitivul se încarcă, LED-ul roșu este aprins. LED-ul se va stinge atunci când difuzorul este complet încărcat.

*Datorită dezvoltării continue specificația și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, accesați [www.media-tech.eu](http://www.media-tech.eu).*





**D Hinweis zum Umweltschutz:**

Als dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abfällen leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Altkaus entsprechend.

**GB Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting your environment.

**F Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Les consommateurs les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "pique" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit au point de collecte prévu à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribue à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**E Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben vacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunitarios o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzenia elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne oddać do specjalnego punktu, wyrzuć do specjalnego kontenera lub ewentualnie oddać urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informacje o tym symboli przestrzeźonego kosza na śmieci umieszczone na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczane do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Jeżeli niniejszy produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. **Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.**

**H Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelvnek 2012/19/UE-jelölését követően, a megjelölt ábrán látható képeken, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A lehasznált elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és műveletképtelen elektronikus és elektronikus készülékeket gyűjtésére történő döntés mindenképp, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyetemes jelölést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszahozása vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása köztis hozzájárul a környezetünk védelméhez.

**CZ Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na smetech k tomu určených. Recyklování nebo jiným způsobem zpracování vyřazené přístroje k ochrane našeho životního prostředí!

**SK Ochrana životného prostredia:**

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je za zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Recyklovanie, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievajú k ochrane nášho životného prostredia.

**CRO Napomena o zaštiti okoliša:**

Nakon provedbe europske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrebni su za pakovanje dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojednostoi o tome definicije su nacionalnim zakonodavstvom starih zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranja označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranje, obnavljanje materijala ili drugim oblicima keriranja starih uređaja, značajno doprinose zaštiti našeg okoliša.

**BG Забелювка за опазване на околната среда:**

След прилагане на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електрическите и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електрическите и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местото на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предвиден за този правилник. Чрез рециклиране, отнасяване на материалите или други форми на използване на старе устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

**RO Notă privind protecția mediului:**

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctele de vânzare. Detali privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestei reglementări. Prin reciclare, reutilizarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.

